

32002R1496

22.8.2002

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 225/13

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1496/2002

ze dne 21. srpna 2002,

**kterým se mění příloha I (pravidla pro určení soudní příslušnosti ve smyslu čl. 3 odst. 2 a čl. 4 odst. 2) a příloha II (seznam příslušných soudů a orgánů) nařízení Rady (ES) č. 44/2001 o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropských společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 44/2001 ze dne 22. prosince 2000 o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 3 odst. 2, čl. 4 odst. 2 a články 44 a 74 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 44/2001 mohou být osoby s bydlištěm v členském státě žalovány u soudů jiného členského státu pouze na základě pravidel stanovených v oddílech 2 až 7 kapitoly II o příslušnosti. Podle čl. 3 odst. 2 na ně nelze použít zejména pravidla pro určení příslušnosti uvedená v příloze I.
- (2) Proto je-li některé pravidlo uvedené v příloze I v některém členském státě zrušeno, je třeba obsah tohoto seznamu odpovídajícím způsobem změnit.
- (3) Návrh na prohlášení vykonatelnosti rozhodnutí vydaného v některém členském státě a vykonatelného také v jiném státě má být podán příslušným orgánům uvedeným v příloze II nařízení (ES) č. 44/2001.
- (4) Článek 38 a násl. a čl. 57 odst. 4 nařízení (ES) č. 44/2001 umožňují podat návrh na prohlášení vykonatelnosti veřejné listiny notářům jako příslušným orgánům.
- (5) Článek 74 nařízení (ES) č. 44/2001 stanoví, že členské státy oznámí Komisi znění úprav seznamů příslušných orgánů uvedených v přílohách I až IV.
- (6) Nizozemsko oznámilo Komisi změnu pravidel pro určení příslušnosti uvedených v příloze I a změnu seznamu soudů a příslušných orgánů uvedených v příloze II a Německo

oznámilo Komisi změnu seznamu soudů a příslušných orgánů uvedených v příloze II nařízení (ES) č. 44/2001 by proto mělo být pozměněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

V příloze I nařízení (ES) č. 44/2001 se zrušuje osmá odrážka, týkající se Nizozemska.

## Článek 2

V příloze II nařízení (ES) č. 44/2001 se slova „v Německu předsedovi senátu u ‚Landgericht‘“ nahrazují slovy

„v Německu:

- a) předsedovi senátu u ‚Landgericht‘;
- b) notáři („Notar“) při prohlašování vykonatelnosti veřejné listiny.“

## Článek 3

V příloze II nařízení (ES) č. 44/2001 se slova „v Nizozemsku předsedovi senátu u ‚arrondissementsrechtbank‘“ nahrazují slovy:

„v Nizozemsku u ‚voorzieningenrechter van de rechtbank‘“

## Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 21. srpna 2002.

Za Komisi

António VITORINO

člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 12, 16.1.2001, s. 1.